***Эпиграф к исследованию Слова Божьего: 11.09.18 Пятница 7:00 рм***

И сказал Иисус ученикам Своим: вот то, о чем Я вам говорил, еще быв с вами, что надлежит исполниться всему, написанному о Мне в законе Моисеевом и в пророках и псалмах (Лк.24:44).

***Then He said to them, "These are the words which I spoke to you while I was still with you, that all things must be fulfilled which were written in the Law of Moses and the Prophets and the Psalms concerning Me." (Luke 24:44).***

Чтобы нам, как причастникам Тела Христова, разделить со Христом исполнение всего написанного о Нём в Писании, мы продолжим наше исследование в направлении нашей соработы со Святым Духом в том, – что необходимо предпринять, со своей стороны, чтобы получить:

***So that we, as members of the Body of Christ, partake with Christ in all that was written about Him in Scripture we will continue our study in the direction of our cooperation with the Holy Spirit in what we must do on our end so that we receive:***

***Право на власть, отложить прежний образ жизни,***

***чтобы облечься в новый образ жизни.***

***The right to set aside our former way of life,***

***to be clothed in a new way of life.***

**Отложить** прежний образ жизни ветхого человека, истлевающего в обольстительных похотях, а **обновиться** духом ума вашего и **облечься** в нового человека, созданного по Богу, в праведности и святости истины (Еф.4:22-24).

***That you put off, concerning your former conduct, the old man which grows corrupt according to the deceitful lusts, and be renewed in the spirit of your mind, and that you put on the new man which was created according to God, in true righteousness and holiness. (Ephesians 4:22-24).***

Для выполнения этой повелевающей заповеди – задействованы три повелевающих и основополагающих глагола:

***For the fulfilment of this commandment – there are three basic commands and verbs:***

**1.** Отложить.

**2.** Обновиться.

**3.** Облечься.

***1. Set aside***

***2. Renew***

***3. Clothe***

Мы отметили, что именно, от решения этих трёх судьбоносных действий: совлечься, обновиться, и облечься – будет зависеть, обратим мы себя в сосуды милосердия или, в сосуды гнева, а вернее – состоится совершение нашего спасения, которое дано нам в формате залога или же, мы утратим его навсегда. В силу чего, наши имена, навсегда будут изглажены из Книги Жизни.

***Answering these fateful questions will determine whether we turn ourselves into vessels of mercy or vessels of wrath, or rather – will we perfect the salvation that is given to us in the format of a deposit or will we waste it? Because of which, our names would forever be blotted out of the Book of Life.***

В определённом формате, мы уже рассмотрели первые два вопроса и, остановились на исследовании третьего вопроса:

***In a certain format, we have already examined the first two questions and have stopped to examine the question:***

Какие условия необходимо выполнить, чтобы посредством уже нашего обновлённого мышления, начать процесс облечения самого себя, в полномочия своего нового человека, созданного по Богу во Христе Иисусе, в праведности и святости истины?

***What conditions must we fulfill so that through our renewed thinking we could begin the process of clothing ourselves into the powers of our new man who is created by God in Christ Jesus in true righteousness and holiness of truth?***

И, в связи, с облечением самого себя, в полномочия своего нового человека, несущего в себе, полномочия воскресения Христова, во всеоружии света, мы пришли к выводу, что нам, крайне необходима помощь Бога, в достоинстве Его искупительной милости.

***In connection to clothing ourselves into the powers of our new man who carries the powers of the resurrection of Christ in the armor of light, we came to the conclusion that we need God’s help in the subject of His redemptive mercy.***

Средством же, для принятия всякой помощи, выраженной в наследии милостей Божиих – является оружие молитвы или поклонение.

***The means for accepting this kind of help expressed in the inheritance of God’s mercies – is the weapon of prayer and worship.***

Мы отметили, что бытие молитвы, сродни бытию Бога – ибо она, всегда присутствовала и обнаруживала себя там, где пребывает Бог.

***We have noted that the beginning of prayer is equal to the genesis of God – it was always present and discovered itself there where God abides.***

Познание Бога, и Его воли, выраженной в Его благих замыслах и целях возможно, только через познание бытия молитвы, которая обуславливает, как язык Бога, так и правовой статус общения с Богом.

***The acknowledgment of God and His will expressed in His blessed thoughts and goals is possible only through acknowledging the beginning of prayer that yields the mouth of God as well as the just status of communication with God.***

А посему, степень познания Бога и Его волеизъявления, полностью зависит, от степени познания, бытия молитвы, которая является языком, средством, и правом общения с Богом. Именно, поэтому:

***Therefore, the level of our knowledge of God and His will completely depends on the level of knowledge of the genesis of prayer, which is the mouth and means for communication with God. That is why:***

Устроение жертвенника, который обуславливал состояние сердца и мотивы поклонника Бога, а так же жертва, приносимая на таком жертвеннике, которая обуславливала юридический и правовой статус молитвы – принадлежала исключительно тем человекам, которые облечены в правовое достоинство и статус священников.

***Building an altar that yields the state of the heart and the motives of a warrior of prayer, as well as the sacrifice that is brought on this altar, that yields the legal and just status of prayer – belongs solely to those people who are clothed in the dignity and status of priests.***

Человек, облеченный в ранг, и достоинство священника – это человек, облечённый в достоинство правового ходатая, которому доверено Богом, юридическое право, посредством правовой молитвы, которая является языком Бога, и отвечает требованиям Его воли, приступать к Богу, и входить в присутствие Бога, чтобы предоставлять права и интересы Бога, выраженные в волеизъявлении Бога.

***A person clothed in the dignity of a priest – is a person clothed in the dignity of an intercessor, to whom is entrusted the right, through prayer that is the mouth of God, to enter into the presence of God to represent the rights and interests of God.***

Одна из таких молитв Давида, записанная в его 142 песне, как раз и раскрывает условия, на основании которых, человек призван создавать Богу юридическое основание, для вмешательство Его милости, как в свою жизнь, так и, в пределы тех сфер нашего влияния, за которые, мы несём ответственность пред Богом – она то, и стала, предметом нашего последующего исследования.

***One of David’s prayers written in the 143rd psalm unveils the conditions on the foundation of which a person is called to give God the legal right to interfere in his life with His mercy and in the spheres of his influence for which he carries a responsibility before God – this psalm has become the subject of our following study.***

Господи! услышь молитву мою, внемли молению моему по истине Твоей; услышь меня по правде Твоей и не входи в суд с рабом Твоим, потому что не оправдается пред Тобой ни один из живущих.

Враг преследует душу мою, втоптал в землю жизнь мою, принудил меня жить во тьме, как давно умерших, -

И уныл во мне дух мой, онемело во мне сердце мое. Вспоминаю дни древние, размышляю о всех делах Твоих, рассуждаю о делах рук Твоих. Простираю к Тебе руки мои;

Душа моя – к Тебе, как жаждущая земля. Скоро услышь меня, Господи: дух мой изнемогает; не скрывай лица Твоего от меня, чтобы я не уподобился нисходящим в могилу.

Даруй мне рано услышать милость Твою, ибо я на Тебя уповаю. Укажи мне путь, по которому мне идти, ибо к Тебе возношу я душу мою. Избавь меня, Господи, от врагов моих;

К Тебе прибегаю. Научи меня исполнять волю Твою, потому что Ты Бог мой; Дух Твой благий да ведет меня в землю правды.

Ради имени Твоего, Господи, оживи меня; ради правды Твоей выведи из напасти душу мою. И по милости Твоей истреби врагов моих и погуби всех, угнетающих душу мою, ибо я Твой раб (Пс.142:1-12).

***A Psalm of David. Hear my prayer, O LORD, Give ear to my supplications! In Your faithfulness answer me, And in Your righteousness. Do not enter into judgment with Your servant, For in Your sight no one living is righteous.***

***For the enemy has persecuted my soul; He has crushed my life to the ground; He has made me dwell in darkness, Like those who have long been dead.***

***Therefore my spirit is overwhelmed within me; My heart within me is distressed. I remember the days of old; I meditate on all Your works; I muse on the work of Your hands.***

***I spread out my hands to You; My soul longs for You like a thirsty land. Answer me speedily, O LORD; My spirit fails! Do not hide Your face from me, Lest I be like those who go down into the pit.***

***Cause me to hear Your lovingkindness in the morning, For in You do I trust; Cause me to know the way in which I should walk, For I lift up my soul to You.***

***Deliver me, O LORD, from my enemies; In You I take shelter. Teach me to do Your will, For You are my God; Your Spirit is good. Lead me in the land of uprightness. Revive me, O LORD, for Your name's sake!***

***For Your righteousness' sake bring my soul out of trouble. In Your mercy cut off my enemies, And destroy all those who afflict my soul; For I am Your servant. (Psalms 143:1-12).***

Раннее утро, которое следует, после тёмной ночи – это образ воскресения Христова, явленный в законе Духа жизни, который призван освободить наши тела, от закона греха и смерти, чтобы воцарить воскресение Христово в нашем земном теле, и облечь наши земные тела, в праведность воскресения Христова. А посему:

***The morning that immediately follows the dark light – is an image of the resurrection of Christ shown in the law of Spirit of life that is called to free us from the law of sin and death in order to reign the resurrection of Christ in our earthly body and clothe our earthly body into the righteousness of the resurrection of Christ. And so:***

Чтобы Давиду, а равно и нам, рано услышать милость Бога, в силе воскресения Христова, как результата данного нам Богом искупления, во Христе Иисусе, и через Христа Иисуса – Давиду, а равно и нам, необходимо было представить Богу, некое юридическое основание или некое право, запечатлённое на скрижалях нашего сердца.

***For David, as well as us, to hear the mercy of God in the morning, in the power of the resurrection of Christ, as a result of our God-given redemption in Christ Jesus and through Christ Jesus – we need to present God a legal basis on the tablets of our heart.***

И, таким юридическим основанием, на скрижалях нашего сердца в данной молитве, послужили десять уникальных в своём роде аргументов, обусловленных владычественными и державными Словами Бога, обращёнными в обетования и заповеди, которые мы, призваны приводить Богу, как содержимое своего сердца, говоря Богу:

***The legal basis on the tablets of our heart in this given prayer served as ten unique-in-nature arguments that was the Word of God in our heart that came from the mouth of God, which God magnified in the temple of our body, in Christ Jesus, above all His name. It is these great Words of God turned into promises and commandments for man that David mentioned to God as the contents of his heart, saying to God:***

**1.** Услышь меня, ради Твоей истины и правды.

**2.** Услышь меня, ради воспоминания дней древних и всех дел Твоих.

**3.** Услышь меня потому, что я простираю к Тебе мои руки.

**4.** Услышь меня потому, что я на Тебя уповаю.

**5.** Услышь меня, ради возношения души моей к Тебе.

**6.** Услышь меня потому, что - я к Тебе прибегаю.

**7.** Услышь меня потому, что - Ты мой Бог.

**8.** Услышь меня, ради Твоего имени.

**9.** Услышь меня, ради Твоей милости.

**10.** Услышь меня потому, что - я раб Твой.

***1. Hear me because of your righteousness and truth.***

***2. Hear me because I remember the days of the old and all of Your works.***

***3. Hear me because I spread out my hands to You.***

***4. Hear me because I trust in You.***

***5. Hear me because I lift my soul up to You.***

***6. Hear me for I run to You.***

***7. Hear me because You are my God.***

***8. Hear me for Your name.***

***9. Hear me for Your mercy.***

***10. Hear me because I am Your servant.***

На предыдущих служениях, мы уже рассмотрели природу первого аргумента, пребывающего в сердце Давида – это доказательства, что в его сердце, пребывала истина и правда, которые являлись для Бога юридическим основанием, дающим возможность, услышать Давида, и встать на сторону Давида, в его противостоянии с имеющимися у него врагами. И, остановились на исследовании второго аргумента.

***In previous sermons, we have already examined the nature of the first argument abiding in the heart of David – this is evidence that truth and righteousness abided in his heart, which served for God as the legal right giving Him the ability to hear David and stand on David’s behalf against his enemies. And we have stopped to study the second argument.***

**Второй аргумент** – это доказательство, что в сердце Давида, пребывала память, дней древних и всех дел, совершённых Богом в этих древних днях, исповеданная и приведённая им в молитве.

***Second argument – is evidence brought by David in prayer that showed that he remembered the days of the old and all the works of God in these days, proclaimed by him in prayer.***

Образ этого доказательства, мы усмотрели, в судном наперснике Первосвященника, который являлся предметом уникальной и постоянной памяти пред Богом, определяющим собою – правовой эталон постоянной молитвы, с которой мы, как цари и священники Нового Завета, призваны приступать к Богу, во Христе Иисусе.

***An image of this evidence is presented in the breastplate of judgment of the High priest, which was a standard for a constant memorial before God, containing the standard of a constant prayer.***

И, создавался судный наперсник, и обслуживал, только один предмет, в сердце человека – это Урим и Туммим, наличие которых, позволяло Богу, слышать человека, а человеку, позволяло слышать Бога.

***And this breastplate of judgment was made for and served only one object – Urim and Thummim, the presence of which allowed God to hear man, and it allowed man to hear God.***

А посему, чтобы быть услышанным Богом, в откровениях Его Урима, который являлся образом Святого Духа – необходимо было, сохранять в своей памяти дела Божии, в предмете Его Туммима, образом которого являлось Законодательство Бога, содержащее в себе свод всех заповедей, и всех обетований Бога, посредством которых Бог, совершил Свои дела в древних днях. А посему:

***And so, to be heard by God in the revelations of His Urim – it was necessary to maintain a remembrance of the works of God in the subject of His Thummim which God had made in the days of the old.***

**Судный наперсник**, как предмет постоянной памяти пред Богом – это сакральный образ правового формата, постоянной молитвы, в устах правового ходатая, дающей Богу юридическое основание, выполнять Свою волю, на планете Земля, как в человеках добрых, так и злых.

***A breastplate of judgment as the subject of a continual memorial before God – is a sacred image of the format of a continual prayer that gives God the basis to fulfill His will on planet Earth. And so:***

Таким образом, молитва, не соответствующая требованиям и характеристикам «судного наперсника», не имеет юридического права, называться молитвой, в устах правового ходатая, призванного Богом, с дерзновением входить во Святилище, чтобы приступать к Богу.

***A prayer that does not meet the requirements and characteristics of a “breastplate of judgment” does not have a right to be called the prayer of an intercessor who is called to enter the Tabernacle with boldness to draw near to God.***

Так, как – только формат постоянной молитвы, представленный в судном наперснике Первосвященника, даёт нам право, приступать к Богу, и входить во Святилище, как царям и священникам Богу, чтобы представлять ходатайства, преследующие интересы Его воли.

***Only the format of a continual prayer presented in the breastplate of judgment of the High Priest gives us the right to draw near to God and enter the Sanctuary as kings and priests unto God so that we can represent intercessors who pursue the interests of His will.***

**Порядок устройства судного наперсника** – определял и предписывал, требования духа и истины, которым должны были соответствовать, истинные поклонники, которых ищет Себе Бог.

***The order of the make-up of the breastplate of judgment contains conditions that true worshippers of God whom God searches for himself are supposed to have.***

Но настанет время и настало уже, когда истинные поклонники будут поклоняться Отцу в духе и истине, ибо таких поклонников Отец ищет Себе. Бог есть дух, и поклоняющиеся Ему должны поклоняться в духе и истине (Ин.4:23,24).

***But the hour is coming, and now is, when the true worshipers will worship the Father in spirit and truth; for the Father is seeking such to worship Him. God is Spirit, and those who worship Him must worship in spirit and truth." (John 4:23-24).***

При нарушении устройства, в порядке судного наперсника, обуславливающего состояние и природу сердца поклонника Бога, судный наперсник, утрачивал свою природу и своё назначение.

***Violating the order of the breastplate of judgment which yields the state and nature of a worshipper of God results in the breastplate of judgment losing its nature and purpose.***

В Септуагинте, судный наперсник называется - «знамением правосудия».‬‬‬‬‬‬‬‬‬ Так, как посредством Урима и Туммима, содержащегося в судном наперснике, Бог мог сообщать человеку Свой суд.

***In the Septuagint, the breastplate of judgment is called “a sign of justice”. Because through Urim and Thummim that were contained in the breastplate of judgment, God speak judgment to man.***

**Образ судного наперсника** – это образ совести человека, очищенной от мёртвых дел, на скрижалях которой, в двенадцати именах патриархов, запечатлён образ – статуса правовой молитвы, соответствующей требованиям, начальствующего учения Христова.

***The image of the breastplate of judgment – finds its expression in the conscience of man that is cleansed from dead works, on the tablets of which, as well as the seal, is the status of a righteous prayer that meets the requirements of the teaching of Jesus Christ.***

Совесть человека, очищенная от мёртвых дел, с запечатлённой на её скрижалях истины и правды, исполненной силы Святого Духа – призвана была давать Богу, юридическое основание и право, реализовывать в них, и через них, Его волю на «планете Земля».

***A conscience that is cleansed from dead works, with a seal on the tablets of truth and rightness – will yield the nature of true worshippers who will give God the right to act in them and through them on “planet earth”.***

**Двенадцать золотых гнёзд** – это владычество истины Слова, содержащегося в начальствующем учении Христовом, которое обуславливало порядок Бога, который мы, как поклонники Бога, призваны представлять пред Лицем Бога, в правовом основании своей постоянной молитвы.

***We have noted that the twelve golden settings – is the commanding direction and order of God contained in the teaching of Jesus Christ who came in the flesh, which we, as worshippers of God, are called to present in our continual prayer.***

**А, двенадцать драгоценных камней**, с вырезанными на них, как на печати, именами сынов Израилевых – это образ и формат нашей постоянной молитвы, представляющей собою, совершенные суды Бога, содержащиеся в начальствующем учении Христовом.

***The twelve precious stones with the engravings of the names of the sons of Israel on them as seals – is an image and format of our continual prayer that represents the perfect judgments of God contained in the commanding teaching of Christ.***

Отсюда следует, что, не золотые гнёзда, в предмете истины слова Божия, подгоняются по своему размеру и, по своей конфигурации, под драгоценные камни, а драгоценные камни, в предмете наших молитв, подгоняются под размеры и конфигурацию золотых гнёзд истины.

***From this we can conclude that not the golden settings in the subject of the truth of the word of God are engraved to fit the stones. But rather, the stones, in the subject of our prayers, are engraved to fit the measurements and configurations of the golden settings of truth.***

**Постоянная молитва,** в двенадцати драгоценных камнях судного наперсника, с двенадцатью именами – это молитва неотступная, которая в своём ходатайстве, представляет интересы воли Божией и, не отступает от намеченной цели, доколе не получит просимое.

***Continual prayer – is first and foremost, an unceasing prayer that finds its expression in trust in God, in which a person, representing the interests of God in his intercessory, does not step away from the goal until he receives what he has asked for.***

В определённом формате, мсы с вами, уже рассмотрели, что постоянная молитва, в двенадцати драгоценных камня судного наперсника, с которой мы, как воины молитвы, призваны приступать к Богу, во Христе Иисусе, призвана обладать такими достоинствами:

***A continual prayer, in the twelve precious stones on the breastplate of judgment, with which we, as warriors of prayer, are called to draw near to God in Christ Jesus, must have these dignities:***

**1.** Быть – неотступной.

**2.** Усердной.

**3.** Прилежной.

**4.** С дерзновением.

**5.** Благоговейной.

**6.** С показанием веры сердца.

**7.** С благодарением.

**8.** С радостью.

**9.** В страхе Господнем.

**10.** Во Святом Духе или же, молением на иных языках.

***1. It must be – unceasing.***

***2. Perseverant.***

***3. Diligent.***

***4. With boldness.***

***5. Reverential.***

***6. With showing faith to God.***

***7. With thanksgiving.***

***8. With joy.***

***9. In the fear of the Lord.***

***10. In the Holy Spirit or prayer in tongues.***

**Устройство судного наперсника,** в нашем сердце – выражает себя, в устройстве Царства Небесного, в образе, взращенного нами плода правды, в достоинстве плода дерева жизни.

***The makeup of the breastplate of judgment in our heart– expresses itself in the makeup of the Kingdom of Heaven in the image of the fruit of righteousness grown by us in the virtue of the fruit of the tree of life.***

**Взращивание, в своём сердце плода Дерева жизни** – это устроение самого себя, в нового человека, созданного по Богу, в праведности, и святости истины, в дом духовный, в священство святое.

***Growing the Tree of life in our heart – is building ourselves into the new man, created by God in righteousness and holiness of truth, into a spiritual dwelling, a holy place.***

При этом мы отметили, как всё великолепие и порядок Храма, создавалось только для одного священного предмета и, обслуживало только один священный предмет – это золотой Ковчег Завета.

***We have noted that all of the grandeur and order of the Temple was made for only one holy object, and it served only one holy object – the golden Ark of the Covenant.***

Точно так же, и ефод первосвященника, с прикреплённым к нему судным наперсником, создавался и обслуживал, только один священный предмет, который в точности, призван был дублировать и исполнять функции золотого ковчега – это Урим и Туммим.

***The same way the ephod of the High priest with the breastplate of judgment was created and served only one holy object, which was called to exactly double and fulfill the functions of the golden ark – this is, Urim and Thummim.***

Потому, что, как золотой Ковчег Завета, так и судный наперсник – образно, но только, с разных сторон и, с различным назначением, представляли совесть человека, очищенную от мёртвых дел.

***The golden Ark of the Covenant and the breastplate of judgment – figuratively represented the conscience of a person that has been cleansed from dead works.***

**Урим и туммим**, на иврите означает – «свет и совершенство», «свет и право» или, «откровение и истина». Так, например:

***Urim and Thummim – is “light and perfection”, “light and right” or, “revelation and truth”.***

Десятословие, внутри Ковчега Завета – являлось истиной. И эту истину, в судном наперснике представлял – Туммим.

***The Decalogue placed inside of the Ark of the Covenant – was truth. And this truth was presented on the breastplate of judgment as – Thummim.***

А откровение Святого Духа, открывающего таинство Туммима, которое человек мог получать над крышкой Ковчега Завета, в судном наперснике представлял Урим. А посему:

***The revelation that a person could receive under the lid of the Ark of the Covenant, was presented in the breastplate of judgment as – Urim. Therefore:***

Поклонником Бога, мог быть, только тот человек, который обладал в себе совестью, очищенной от мёртвых дел или же, мудрым сердцем, на скрижалях которого, запечатлена истина, в достоинстве Туммима.

***A worshipper of God can only be a person who has a conscience that is cleansed from dead works, or who has a wise heart, on the tablets of which is sealed truth in the subject of Thummim.***

В силу чего, откровение Божие, в предмете Урима, могло почивать – только в границах истины, которую в сердце человека, представлял Туммим, в учении Иисуса Христа, пришедшего во плоти, как написано:

***Because of this, the revelation of God in the subject of Urim could exist only in the boundaries of truth that are represented by Thummim in the teaching of Jesus Christ who came in the flesh. As it is written:***

И вот, Я в сердце всякого мудрого вложу мудрость, дабы они сделали все, что Я повелел тебе (Исх.31:6).

***And I have put wisdom in the hearts of all the gifted artisans, that they may make all that I have commanded you. (Exodus 31:6).***

Содружество Туммима и Урима, в сердце человека – это слияние между собою, двух форматов Божественной мудрости, которые гласят, что носители Туммима и Урима – являются истинными поклонниками Бога, и обладают иммунитетом Святого Духа.

***The companionship of Thummim and Urim in the heart of a person – is the union of two formats of Divine wisdom that tell us that the carriers of Thummim and Urim are the true worshippers of God and have the immunity of the Holy Spirit.***

В определённом формате, мы уже рассмотрели семь свойств, которым обладало сердце воина молитвы, в семи драгоценных камнях судного наперсника, через которые Бог, мог постоянно приводить, в исполнение Свою волю, в человеках на планете земля.

***In a certain format we have already looked at seven properties contained in the heart of a warrior of prayer in the first seven precious stones of the breastplate of judgment, through which God could continually bring His will to fulfillment on planet earth.***

**И, остановились на рассматривании восьмого свойства**, в восьмом драгоценном камене, на судном наперснике нашего сердца, представленного в достоинстве **драгоценного камня** **агата**.

***We have stopped to study the eighth property in the eighth precious stone on the breastplate of judgment of our heart, presented in the precious agate stone.***

А именем, вырезанным на **втором драгоценном камне** судного наперсника, в третьем ряду снизу, на скрижалях нашего сердца, служащего постоянной памятью пред Богом – являлось имя Асир. Это восьмой сына Иакова, имя которого означает – пленник блаженства:

***The name engraved on the second precious stone of the breastplate of judgment, on the third row from the bottom, on the tablets of our heart that serve as a continual memorial before God – was the name Asher. This is the eighth son of Jacob, whose name means – captive of bliss.***

И родила Зелфа, служанка Лии, другого сына Иакову. И сказала Лия: **к благу моему, ибо блаженною будут называть меня** женщины. И нарекла ему имя: Асир (Быт.30:12-13). И, будем помнить, что:

***And Leah's maid Zilpah bore Jacob a second son. Then Leah said, "I am happy, for the daughters will call me blessed." So she called his name Asher. (Genesis 30:12-13).***

Совокупность имён патриархов, записанных на судном наперснике нашего сердца – содержит в себе, нашу благословенную судьбу; наше благое предназначение; наше святое призвание, и нашу возвышенную и прекрасную долю, хранимую и предназначенную нам Богом, во Христе Иисусе, прежде создания мира. Мы отметили, что:

***The combination of the names of the patriarchs, engraved on the breastplate of judgment of our heart – contain our blessed fate, our blessed calling, our holy purpose, and our magnified portion kept and saved for us by God in Christ Jesus before the creation of the earth.***

Мы отметили, что, в переводе с греческого языка, слово «агат» означает – блаженный, что вполне соответствует значению имени Асир – пленник блаженства, написанного на этом камне.

***Translated from Greek, the word "agate" means blessed, which fully corresponds to the meaning of the name of Asher written on this stone.***

**Имя Бога**, представленное в драгоценном агате, по предположениям Иудейского раввината означает «Эль Элион», что на русском языке означает – Всевышний, что указывает, на неограниченную и суверенную власть Бога, как в безграничном пространстве, которое Он заполняет Собою, благодаря Своей Вездесущности,

***The name of God, represented in precious agate, on the assumptions of the Jewish rabbinate means "El Elyon", which in Russian means "Most High," which indicates the unlimited and sovereign power of God, as in the boundless space that He fills with Himself, through His Omnipresence,***

Так и на неограниченную и суверенную власть, в измерении, созданной Им вселенной – видимой и невидимой, которые Он заполняет Собою, в этом безграничном пространстве.

***As well as the unlimited and sovereign power, within the dimension of the universe created by Him – the visible and invisible, which He fills with Himself, in this boundless space.***

Оставаясь при этом, сокрытым от всего видимого и невидимого творения, абсолютной мглой, выраженной в Его неприступном свете – обуславливающим славу, Его абсолютной святости, которой Он отделил Себя, от созданного Им творения, и находится от него в величавом уединении, и с неограниченной над ними властью.

***Remaining despite this, hidden from the visible and invisible creation in absolute darkness, expressed in His inaccessible light that yields the glory of His absolute holiness in which He separated Himself from His creation.***

Право, приблизиться и вступить в пределы священной мглы, обусловленной славой Его неприступного света, превознесённого и пребывающего на высоте небес – призвано, только семя Авраама, в лице тех человеков, которые родились от семени слова истины, и возросли в полную меру возраста Христова.

***The right to draw near and enter inside the limits of holy darkness yielded by the glory of His inaccessible light that abides in the heights of heavens – is only possible for the seed of Abraham in the face of these people who were born from the seed of the word of truth and grew into the full measure of the stature of Christ.***

Во Христе Иисусе, достоинством священной мглы, в которой пребывает Всевышний – является Святилище, в лице Церкви Иисуса Христа, и новый человек, возросший в меру полного возраста Христова, рождённый от семени слова истины, пребывающий в нашем, пока ещё, смертном теле.

***In Christ Jesus, the virtue of holy darkness in which the Most High abides – is the Sanctuary in the face of the Church of Jesus Christ and the new man who has grown into the full measure of the stature of Christ, born from the seed of the word of truth that for now, abides in our mortal and decaying body.***

В котором Бог, намерен разрушить державу смерти, и воздвигнуть на её месте Христом Иисусом, державу жизни вечной, по Своей извечной силе – содержащейся в Своём имени Всемогущий; Которое по Своей извечной природе, превознесено выше небес, и находит своё выражение – в имени Всевышний. Таким образом:

***In which God intended to destroy the power of death and replace it with the power of eternal life in Christ Jesus, according to His power that is contained in His Almighty name; that by nature is found in His name – Most High. In this manner:***

Исходя из значения имени Асира, написанным на драгоценном камне агате, **восьмой принцип**, положенный в основание, постоянной молитвы, с которым нам следует являться постоянной памятью пред Богом – являются функции, выраженные в нашей добровольной зависимости – **стать блаженным пленником Бога**, способным своей молитвой, соработать с именем Бога Эль-Элион или Всевышний.

***According to the meaning of the name Asher engraved on the precious agate stone, the eighth principle laid as a foundation of a continual prayer with which we must be a continual memorial before God – are the functions expressed in becoming a blissful captive of God, able to cooperate with the name of God El-Elyon or Most High in our prayer.***

В связи с этим, мы уже рассмотрели ряд притч, и событий, в которых, мы познакомились с условиями, исполняя которые мы, могли бы именем Бога – Всевышнего, разрушить державу смерти в нашем теле, в лице, царствующего в нём греха, обуславливающего суть нашего ветхого человека с делами его.

***We have already examined a set of parables and events in which we were met with conditions that with the fulfillment of which, we could, with the name of God Most High, destroy the power of death in our body in the face of reigning sin that yields the essence of our old man with his works.***

Чтобы с шумом низвергнуть его, из нашего тела в преисподнюю. И затем, на месте державы смерти, воздвигнуть в нашем теле Царство Небесное, в достоинстве державы жизни вечной. И, остановились на рассматривании следующего иносказания.

***And then, in place of the power of death, with a loud sound we will build the Kingdom of Heaven in our body in the virtue of the power of eternal life. We have stopped to study the next parable.***

**\*Это условие**, содержащееся в 17 псалме Давида, в котором Святой Дух раскрывает условия, благодаря которым мы, могли бы соработать молитвой веры, с именем Бога Всевышний.

***\*This condition is contained in the 18th psalm of David, in which the Holy Spirit unveils the conditions thanks to which our prayer of faith can cooperate with the name of God Most High.***

И, состоит это условие в том, чтобы в нашей тесноте, мы могли воззвать к Всевышнему, как к своему Богу, и провозгласить веру своего сердца в то: Кем является для нас Бог, во Христе Иисусе; и, что сделал для нас Бога во Христе Иисусе.

***And this condition is comprised of us being able to call out in our distress to the Most High, to our God, and proclaim the faith of our heart in: Who God is for us in Christ Jesus, and what God has done for us in Christ Jesus.***

Мы отметили, что это один, из самых сильных и объёмных образов, показывающих соработу нашего обновлённого мышления, в образе царя Давида с именем Бога Всевышний, в противостоянии с нашим плотским умом, в образе царя Саула, и с царствующим грехом, в лице нашего ветхого человека, с делами его.

***This is one of the strongest and broad images that show the cooperation of our renewed thinking in the virtue of the image of king David, with the name of God Most High in the overthrowing of our old man with his works***

И, суть этой соработы состоит в тои, чтобы с шумом низвергнуть из нашего земного тела, ветхого человека, с делами его, в преисподнюю, и воздвигнуть на этом месте, державу жизни вечной.

***And the essence of this cooperation is comprised of, with a sound, overthrowing the old man with his works from our earthly body into the underworld, and replacing it with the power of eternal life.***

И, прежде чем, Святой Дух через Давида, раскрыл панораму битвы Всевышнего, за наше земное тело, призванное быть державой жизни вечной и жилищем Всевышнего, в котором Он будет вечно пребывать.

***And before the Holy Spirit, through David, revealed the panorama of the battle of the Most High over our earthly body that is called to be the power of eternal life and the dwelling of the Most High in which He will eternally dwell,***

И, через которое Он, будет являть, величественные результаты, совершённого Им искупления, освободив наше земное тело, от власти греха и смерти – Святой Дух, побудил Давида, чтобы он, исповедал веру своего сердца в то: Кем, для него является Бог, во Христе Иисусе; и, что сделал для него Бог, во Христе Иисусе.

***And through which He will demonstrate great results of the redemption given by Him by freeing our earthly body from the authority of sin and death – the Holy Spirit prompted David to proclaim the faith of his heart. Specifically: Who God is for him in Christ Jesus and what God has done for him in Christ Jesus.***

Потому, что посредством исповеданий веры сердца в то: Кем, для него является Бог, во Христе Иисусе; и, что сделал для него Бог, во Христе Иисусе – Бог получает основание вступить в битву, за наши земные тела, чтобы посрамить ветхого человека, властью Своего искупления, и с шумом, навечно ниспровергнуть его в преисподнюю.

***Because through these proclamations, God receives the basis and legal right, when entering into battle over our earthly bodies with reigning sin that has founded in our earthly body the power of eternal death, to destroy it with the power of His redemption and with a sound, to throw him into the underworld.***

По своему характеру, молитвенная песнь Давида, содержит в себе три части, в которых представлен эталон характера правовой молитвы.

***According to its character, the prayer song of David contains three parts in which the standard of the character of a just prayer is presented.***

**1. Часть** – определяет состояние сердца Давида, как воина молитвы, что является основанием, для правового статуса его молитвы.

***1. Part – is the message about the state of David’s heart, as a warrior of prayer, when it defines the just status of his prayer.***

**2. Часть** – это повествование о содержании правовой молитвы, которая даёт Богу основание, избавить Давида от руки всех врагов его, и от руки Саула.

***2. Part – is the message about the components of a just prayer, which provides the basis for God to deliver David from the hands of his enemies and the hands of Saul.***

**3. Часть** – это повествование, которое описывает саму молитвенную битву, которая находится за гранью постижения её разумом человека.

***3. Part – is the message that illustrates the prayer battle itself that is beyond understanding to the mind of man.***

В определённом формате, мы уже рассмотрели первую часть, и остановились на рассматривании второй части.

***In a certain format, we have already studied the first part, and have stopped to study the second part.***

Слова молитвенной песни Давида, по случаю избавления его, от руки всех врагов его, и от руки Саула – это слова веры сердца, за которыми стоит наше мышление, обновлённое духом нашего ума.

***The words of the prayer song of David, in his deliverance from the hands of his enemies and the hand of Saul – are the words of the faith of the heart over which stands our thinking that has been renewed with the spirit of our mind.***

При этом мы сделали ударение, на том, что любое обетование, содержащееся в именах и титулах Бога Всевышнего, может быть нашим уделом, только в тех границах, в которых мы через наставление в вере познали его, и усвоили своим сердцем.

***We noted that any promise contained in the names and titles of God Most High, can be our portion only in those boundaries in which we, through instruction in faith, acknowledged and comprehended in our heart.***

Потому, что обетование удела, исповеданного нами, в формате лозунгов, сути и назначения которых мы не познали своим сердцем – это праздные слова, которые всегда имеют обратный результат, за которые нам придётся заплатить, утратой своего спасения.

***Because the promises proclaimed by us in the format of slogans, whose essence and purpose we do not understand with our heart – are empty words that always carry the opposite result for which we will need to pay the price of the loss of our salvation.***

Грешнику же говорит Бог: "что ты проповедуешь уставы Мои и берешь завет Мой в уста твои, а сам ненавидишь наставление Мое и слова Мои бросаешь за себя? Ты это делал, и Я молчал; ты подумал,

Что Я такой же, как ты. Изобличу тебя и представлю пред глаза твои грехи твои. Уразумейте это, забывающие Бога, дабы Я не восхитил, - и не будет избавляющего (Пс.49:16-22).

***But to the wicked God says: "What right have you to declare My statutes, Or take My covenant in your mouth, Seeing you hate instruction And cast My words behind you? When you saw a thief, you consented with him, And have been a partaker with adulterers. You give your mouth to evil, And your tongue frames deceit.***

***You sit and speak against your brother; You slander your own mother's son. These things you have done, and I kept silent; You thought that I was altogether like you; But I will rebuke you, And set them in order before your eyes. "Now consider this, you who forget God, Lest I tear you in pieces, And there be none to deliver: (Psalms 50:16-22).***

А посему, прежде чем, исповедывать обетование своего удела, содержащегося в именах Бога – необходимо познать суть этих имён, своим сердцем, через благовествуемое слово, посланников Бога.

***And so, before proclaiming the promise of our portion that is contained in the names of God – it is necessary to comprehend the essence of these names with our heart through the gospel word of the messengers of God.***

Тогда сказал Иисус к уверовавшим в Него Иудеям: если пребудете в слове Моем, то вы истинно Мои ученики, и познаете истину, и истина сделает вас свободными (Ин.8:31,32).

***Then Jesus said to those Jews who believed Him, "If you abide in My word, you are My disciples indeed. And you shall know the truth, and the truth shall make you free." (John 8:31-32).***

Познание и исповедание полномочий, содержащихся в сердце Давида, в восьми именах Бога, позволило Давиду – возлюбить и призвать достопоклоняемого Господа, чтобы спастись от своих врагов.

***Acknowledgment and proclamation of the powers contained in the heart of David, in the eight names of God, allowed David – to love God and offer Him praise, so he could be saved from his enemies.***

А, Богу, познание истины Его имён, в сердце Давида, дало основание, задействовать Свои возможности, которые содержались в Его восьми именах, в битве, против врагов Давида.

***And for God, acknowledgment of the truth in His names in the heart of David, gave Him the basis to enable His capabilities that are contained in His eight names in battle against the enemies of David.***

Возлюблю тебя, Господи, крепость моя! Господь – твердыня моя и прибежище мое, Избавитель мой, Бог мой, - скала моя; на Него я уповаю; щит мой, рог спасения моего и убежище мое. Призову достопоклоняемого Господа и от врагов моих спасусь (Пс.17:1-4).

***I will love You, O LORD, my strength. The LORD is my rock and my fortress and my deliverer; My God, my strength, in whom I will trust; My shield and the horn of my salvation, my stronghold. I will call upon the LORD, who is worthy to be praised; So shall I be saved from my enemies. (Psalms 18:1-4).***

**1.** Господь – Крепость моя!

**2.** Господь – Твердыня моя!

**3.** Господь – Прибежище мое!

**4.** Господь – Избавитель мой!

**5.** Господь – Скала моя; на Него я уповаю!

**6.** Господь – Щит мой!

**7.** Господь – Рог спасения моего!

**8.** Господь – Убежище мое!

***1. The Lord – is my Strength!***

***2. The Lord – is my Rock!***

***3. The Lord – is my Fortress!***

***4. The Lord – is my Deliverer!***

***5. The Lord – is my Strength in whom I will trust!***

***6. The Lord – is my Shield!***

***7. The Lord – is the Horn of my salvation!***

***8. The Lord – is my Stronghold!***

И, в связи с исследованием Крепости имени Всевышнего, мы пришли к необходимости, рассмотреть четыре классических вопроса:

***And with regard to our study of the Strength of the name of the Most High, we arrived at the need to study four classic questions:***

**1.** Какими характеристиками Писание наделяет Крепость имени, Бога Всевышнего?

***1. What characteristics does Scripture endow the Strength of the name of God Most High?***

**2.** Какое назначение, в наших отношениях с Богом, призваны исполнять полномочия, содержащиеся в Крепости имени, Бога Всевышнего?

***2. What purpose in our relationship with God are the powers contained in the Strength of the name of God Most High intended to fulfil?***

**3.** Какие условия, необходимо выполнить, чтобы дать Богу основание, раскрыть потенциал Своей Крепости, в битве с нашими врагами, в лице ветхого человека с делами его, и Саула, ищущих погубить нас?

***3. What conditions are necessary to fulfill to give God the basis to reveal the potential of His Strength in battle with our enemies in the face of the old man with his works, and Saul who searches to destroy us?***

**4.** По каким признакам, следует испытывать себя на предмет того, что в нашем сердце, пребывают полномочия Крепости Бога Всевышнего?

***4. By which signs should we test ourselves that in our heart abides the powers of the Strength of God Most High?***

При этом мы отметили, что, с одной стороны – этими именами и титулами, не исчерпываются полномочия Всевышнего, но в данной молитве, для победы над ветхим человеком, с делами его, и над силою плотского ума, в лице Саула – их вполне достаточно.

***Despite this, it is worth noting that on one end – with these names and titles, the powers of the Most High are not exhausted, but in this prayer, for victory over the old man with his works and over the power of the carnal mind, represented by Saul, they are quite enough.***

А, с другой стороны, нам следует иметь в виду, что последовательность, задействия этих полномочий, не имеет значения.

***On the other end, we must note that the sequence of these powers has no meaning.***

Потому, что как в Писании, так и в сердце воина молитвы, полномочия всех имеющихся имён Бога Всевышнего, растворены друг в друге, исходят друг из друга, поддерживают друг друга, усиливают друг друга, и определяют истинность друг друга.

***Because in Scripture, as well as the heart of a warrior of prayer, the powers of all names of God Most High are dissolved in one another, they come from one another, support one another, strengthen one another, and define the authenticity of one another.***

А посему, последовательность одних и тех же, имён Бога Всевышнего, задействованных в одинаковых обстоятельствах, в разных местах Писания могут быть, не только различными, но и дополненными другими именами Всевышнего.

***Therefore, the sequence of the same names of the God Most High that are involved in the same circumstances but in different places of Scripture, can be not only different, but also supplemented by other names of the Most High.***

Рассматривая суть характеристик, Крепости имени, Бога Всевышнего? Мы сделали ударение на том, что речь идёт о роде, такой мощи неземной и вечной крепости, которая по своему качеству, и по своим характеристикам, всегда была и остаётся святой и неизменной, как по своей форме, так и по своему внутреннему содержанию.

***Studying the core of the characteristics of the strength of the name of God Most High? We noted that we are referring to a kind of unearthly power and eternal strength, that in its quality and characteristics was always holy and unchanging in form, as well as its inner state.***

При этом мы отметили, что определение сути содержания мощи неземной крепости, которая является достоинством имени Бога Всевышнего, не существует, в измерении времени, ни в каких, доступных человеку Словарях мира.

***We noted that the definition of the essence of the power of unearthly strength, which is the virtue of the name of God Most High, does not exist in the dimension of time nor in the Dictionaries of the earth.***

На иврите, слово «крепость», относящееся к природе Бога, и характеру Его Слову, содержит в себе такие неземные достоинства:

***In Hebrew, the word “strength” regarding the nature of God and the character of His Word, contains these unearthly dignities:***

**Крепость имени** **Всевышнего**:

Это – созидающая и сокрушительная сила, Слова Всевышнего.

Это – мощь, могущество, и потенциал, в Слове Всевышнего.

Это – возможность Всевышнего, и способность Всевышнего.

Это – правда Всевышнего, и святость Всевышнего.

Это – достаток Всевышнего, и преизобильное богатство Всевышнего.

Это – непоколебимость и верность Всевышнего, Своему Слову.

Это – несокрушённость Всевышнего, и красота Всевышнего.

Это – неизменность Всевышнего, в формах, в качестве, и состоянии.

***Strength of the name of the Most High:***

***Is the creative and crushing force of the Words of the Most High.***

***Is power, might, and potential in the Word of the Most High.***

***Is the possibility of the Most High, and the capability of the Most High.***

***Is the truth of the Most High, and the holiness of the Most High.***

***Is the wealth of the Most High, and the abundance of the Most High.***

***Is the steadfastness and loyalty of the Most High to His Word.***

***Is the unbrokenness of the Most High, and the beauty of the Most High.***

***Is the immutability of the Most High, in form, in quality, and condition.***

В определённом формате, мы уже рассмотрели две характеристики, определяющие дух и суть Крепости Слова, Всевышнего.

***In a certain format, we have already looked at two characteristics that define the spirit and core of the Strength of the Word of God Most High.***

**1. Крепость Всевышнего** – это одно из славных и могущественных имён Бога обуславливающих, природную характеристику Бога, в качестве и неизменности Слова, исходящего из Уст Бога Всевышнего.

***1. Strength of the Most High – is one of the glorious and mighty names of God that yields the natural characteristic of God in the quality and immutability of the Word that comes from the Mouth of God Most High.***

В надежде вечной жизни, которую обещал неизменный в слове Бог прежде вековых времен, а в свое время явил Свое слово в проповеди, вверенной мне по повелению Спасителя нашего, Бога (Тит.1:2,3).

***In hope of eternal life which God, who cannot lie, promised before time began, but has in due time manifested His word through preaching, which was committed to me according to the commandment of God our Savior. (Titus 1:2-3).***

**2. Крепость имени Всевышнего** – содержится, в именах наших отцов: Авраама, Исаака, и Иакова.

***2. Strength of the name of the Most High – is contained in the names of our fathers: Abraham, Isaac, and Jacob.***

Но за нечестие народов сих Господь, Бог твой, изгоняет их от лица твоего, и дабы исполнить слово, которым клялся Господь отцам твоим Аврааму, Исааку и Иакову; посему знай, что не за праведность твою Господь, Бог твой, дает тебе овладеть, сею доброю землею, ибо ты народ жестоковыйный (Вт.9:5-6).

***but because of the wickedness of these nations that the LORD your God drives them out from before you, and that He may fulfill the word which the LORD swore to your fathers, to Abraham, Isaac, and Jacob. Therefore understand that the LORD your God is not giving you this good land to possess because of your righteousness, for you are a stiff-necked people. (Deuteronomy 9:5-6).***

Практически – это обетование завета, дающее юридическое право, овладеть доброю землёю, под которой просматривается образ обетования, дающего нам юридическое право, изгнать из нашего земного тела, царствующий грех, в лице ветхого человека, с делами его, чтобы освободить наше земное тело от закона греха и смерти, и воздвигнуть в нашем теле державу жизни.

***Basically – this promise of a covenant giving the legal right to obtain the good land which is seen as the image of a promise giving us the legal right to cast our reigning sin in the face of our old man with his works out of our earthly body, so that we can free it from the law of sin and death and build in our body the power of life.***

**3. Крепость имени Бога Всевышнего** – обуславливается в Писании, двойными одеяниями добродетельной жены.

***3. Strength of the name of the Most High – is yielded in Scripture as the double garments of a virtuous wife.***

Кто найдет добродетельную жену? цена ее выше жемчугов; уверено в ней сердце мужа ее, и он не останется без прибытка; она воздает ему добром, а не злом, во все дни жизни своей.

Не боится стужи для семьи своей, потому что вся семья ее одета в двойные одежды. **Крепость и красота** – одежда ее, и весело смотрит она на будущее (Прит.31:10-12;25).

***Who can find a virtuous wife? For her worth is far above rubies. The heart of her husband safely trusts her; So he will have no lack of gain. She does him good and not evil All the days of her life. Strength and ~~honor~~ beauty are her clothing; She shall rejoice in time to come.***

***She is not afraid of snow for her household, For all her household is clothed ~~with scarlet~~ in double garments. Strength and ~~honor~~ beauty are her clothing; She shall rejoice in time to come. (Proverbs 31:10-12,25)***

В данном иносказании, неземная крепость Всевышнего – определяется в человеке, нетленной красотой, представленной в достоинстве двойных одежд – это нижнее платье льняное или же, льняной хитон, для прикрытия телесной наготы от чресл до голеней, которое является – образом оправдания.

***In this allegory, the unearthly strength of the Most High – is defined in a person as unearthly beauty, presented in the dignity of double garments – this was: the linen trousers to cover nakedness and reach from the waist to the thighs, which is – an image of justification.***

И сделай им нижнее платье льняное, для прикрытия телесной наготы от чресл до голеней, и да будут они на Аароне и на сынах его, когда будут они входить в скинию собрания, или приступать к жертвеннику для служения в святилище, чтобы им не навести на себя греха и не умереть. Это устав вечный для него и для потомков его. (Исх.28:42,43).

***And you shall make for them linen trousers to cover their nakedness; they shall reach from the waist to the thighs. They shall be on Aaron and on his sons when they come into the tabernacle of meeting, or when they come near the altar to minister in the holy place, that they do not incur iniquity and die. It shall be a statute forever to him and his descendants after him. (Exodus 28:42-43).***

И, верхняя риза или кидар из виссона, к которому крепился судный наперсник. В Книге откровения Иоанна сказано: «Виссон же есть – праведность святых (Отк.19:8)».

***And the fine linen to which the breastplate of judgment was attached. In the Book of the Revelation of John it is written: for the fine linen is the righteous acts of the saints. (Revelation 19:8).***

**Оправдание** – это вечное и беспрекословное искупление.

Выкуп человека, из плена греха и смерти.

Упразднение вины или же, не вменение человеку греха.

Воскресение человека из мёртвых, во Христе Иисусе.

Взятие человека, в собственность, и в удел Бога.

Усыновление человека во Христе Иисусе.

Восстановление человека в правах на жизнь вечную, в Боге.

***Justification: is eternal and unquestioning redemption.***

***The ransom of man from the captivity of sin and death.***

***Abolition of guilt, or not imputation of sin to man.***

***Resurrection of a man from the dead in Christ Jesus.***

***Making a person the property and lot of God.***

***Adoption of a person in Christ Jesus.***

***Restoration of man in the rights to eternal life, in God.***

**Праведность** – это надежда и упование на Бога.

Это – наличие кроткого и молчаливого духа.

Это – вера в то, что Бог есть и, ищущим Его воздаёт.

Это – мир с Богом, основанный на завете с Богом.

Это – освящение своего посвящения.

Это – наблюдение правосудия Божия.

Это – явление святости, в совершении правосудия.

Это – выражение атмосферы сердца, в непорочной радости.

Это – общение друг с другом, в своём собрание.

Это – приношение Богу жертвы хвалы.

Это – почтение Бога десятинами и приношениями.

Это – показание в своей вере добродетели.

***Righteousness - is hope and trust in God.***

***It is the presence of a gently and quiet spirit.***

***It is the belief that God exists and that He rewards those who seek Him.***

***It is peace with God, based on a covenant with God.***

***It is the consecration of your dedication.***

***It is the observation of the justice of God.***

***It is a manifestation of holiness, in the commission of justice.***

***It is an expression of the heart’s atmosphere, in immaculate joy.***

***This is - fellowship with each other, in your assembly.***

***It is an offering of praise to God.***

***It is revering God with tithes and offerings.***

***It is an indication of virtue in its faith.***

Исходя, из выше сказанного, Крепость имени Всевышнего в нас, в достоинстве двойных одежд – является пред Богом нетленной красотой, нашего нового или же, сокровенного человека, которая определяется и выражается в его кротком и молчаливом духе.

***Based on what is said above, the Strength of the name of Most High in us, in the dignity of double garments – is unearthly beauty of our new man before God, which is defined and expressed in our gentle and quiet spirit.***

Сокровенный сердца человек в нетленной красоте кроткого и молчаливого духа, что драгоценно пред Богом (1.Пет.3:4).

***Rather let it be the hidden person of the heart, with the incorruptible beauty of a gentle and quiet spirit, which is very precious in the sight of God. (1 Peter 3:4)***

А посему, фраза: «крепость и красота», объединённые союзом «и», в одно достоинство – растворяются друг в друге, и идентифицируют истинность или подлинность друг друга.

***Therefore, the phrase “strength and beauty” bound by the word “and” – dissolves both words together and identifies the authenticity of the other.***

В то время как сама крепость, обуславливающая, двойные одежды добродетельной жены, в лице Церкви Христовой.

***Whereas strength itself yielding the double garments of a virtuous wife in the face of the Church of Christ:***

С одной стороны – указывает на формат нашего оправдания, которое мы приняли в данном нам Богом искуплении, в формате залога, даром по вере во Христа Иисуса.

***On one hand – points to the format of our justification in which we accepted our God-given redemption in the format of a deposit, as a gift by faith in Christ Jesus.***

А, с другой стороны, когда мы пустили залог нашего оправдания в оборот, чтобы облечься в праведность.

***On the other hand, when we placed the deposit of our justification into circulation in order to be clothed in righteousness.***

В силу чего – наше оправдание, в достоинстве льняных одежд, перешедшее в формат праведности, в достоинстве виссона чистого и светлого, получает способность, делать покрывала и продавать, и доставлять поясы купцам Финикийским.

***Because of which – our justification in the dignity of linen trousers turned into a format of righteousness, in the dignity of fine linen pure and bright, receives the ability to make linen garments and sell them, and supply sashes for the Phoenician merchants.***

Она делает покрывала и продает, и поясы доставляет купцам Финикийским (Прит.31:24).

***She makes linen garments and sells them, And supplies sashes for the [Phoenician] merchants. (Proverbs 31:24).***

Делать и продавать покрывала, а так же, доставлять поясы купцам Финикийским означает – исповедывать веру своего сердца, содержащую в себе Царство Небесное, пришедшее в силе откровений Святого Духа, пребывающего в нашем сердце, в статусе Господина.

***To make and sell linen garments, as well as supply sashes for the Phoenician merchants means to proclaim the faith of our heart that contains the Kingdom of Heaven in it, that came to us in the power of a revelation of the Holy Spirit who dwells in our heart as Master.***

Таким образом, Крепость имени Бога Всевышнего, представленная в двойных одеждах, обладает полномочиями, вначале изготовить эти одежды, и только за тем уже, облекаться в эти двойные одежды.

***In this manner, the Strength of the name of God Most High, presented in double garments, has the powers to first prepare these garments, and only then, be clothed in these double garments.***

При этом невозможно делать покрывала и продавать их, и доставлять поясы купцам Финикийским – если эти покрывала и поясы, прежде всего, не будут изготовлены для нас самих, и мы не будем облечены в эти покрывала и препоясаны этими поясами.

***However, it is impossible to make garments and sell them, and supply sashes to the Phoenician merchants – if these garments and sashes are not first prepared for us and we ourselves are not clothed in these garments and girded with these sashes.***

В противном случае, как можно делать, продавать, и доставлять то, что нам неизвестно или же, малоизвестно, а так же то, во что мы не облечены, и чем мы сами не обладаем.

***Otherwise, how can we make, sell, and supply that which is unknown to us, and that which we ourselves are not clothed in nor have.***

В связи с этим, следует обратить внимание, на три действия, которые являются непременным условием, для изготовления покрывал и поясов, которые являются полномочиями Крепости имени Бога Всевышнего, пребывающими в нашем новом человеке. Это:

***With regard to this, we should pay attention to three actions that serve as the conditions for preparing garments and sashes, which are the powers of the Strength of the name of God Most High that abides in our new man. This is:***

**1.** Делать покрывала.

**2.** Продавать покрывала.

**3.** Доставлять поясы.

***1. Make garments.***

***2. Sell garments.***

***3. Supply garments.***

Учитывая, что младенцы во Христе, хотя и обладают в себе сокровенным человеком, разуметь эти истины, они не способны.

***Considering that babes in Christ, although they have the inmost man dwelling in them, cannot understand these truths.***

Так, как, увлекаются всяким ветром учения, по лукавству человеков, по хитрому искусству обольщения, действующего на просторах всевозможных религиозных союзов, преследующих амбиции своих вождей, и своего электората, и на необъятных просторах интернета.

***Because they are swayed by all kinds of winds of teaching of the cunningness of men, by the cunning art of seduction, operating in the open spaces of all kinds of religious unions, pursuing the ambitions of their leaders and their electorate, and on the vast expanses of the Internet.***

Однако, прежде чем мы, начнём рассматривать эти три необходимые для нас действия, чтобы облечься в двойные одежды, содержащие в себе Крепость имени Бога Всевышнего – нам необходимо будет, дать определение покрывалам и поясам, в которые мы должны облечься.

***However, before we begin to study these three actions that are necessary for us in order to be clothed in double garments that contain the Strength of the name of God Most High – we will need to provide a definition for a garment and sash, which we must be clothed with.***

**Покрывала** – это образ, определяющий границы нашего удела, который представлен, в теократическом порядке, обуславливающим Царство Небесное, в сердцах, избранного Богом остатка.

***Garment/linen – is an image defining the limits of our lot, which is presented in the theocratical order that yields the Kingdom of Heaven in the hearts of God’s chosen remnants.***

Расположившись в уделах своих, вы стали, как голубица, которой крылья покрыты серебром, а перья чистым золотом (Пс.67:14).

***Though you lie down among the sheepfolds, You will be like the wings of a dove covered with silver, And her feathers with yellow gold." (Psalms 68:13).***

В уделе нашего наследия, который является порядком Божиим в сердцах, боящихся Бога, присутствует строгая иерархическая субординация, в которой святые добровольно, и с радостью признают власть человека, наделённого полномочиями отцовства Бога.

***In the lot of our inheritance, which is the order of God in the hearts of those who fear God, there is strict hierarchical subordination present, in which saints voluntarily, and with joy, accept the authority of the person who is given the powers of the fatherhood of God.***

**Поясы** – это истина, представленная в начальствующем учении Христовом, через благовествуемое слово посланников Бога, которым мы призваны препоясать чресла нашего ума.

***Sashes – is the truth presented in the commanding teaching of Christ through the gospel word of the messengers of God, which we must gird the loins of our mind with.***

**Препоясать чресла ума нашего истиною** – это поставить свой плотской ум, в зависимость от ума нашего нового человека.

***To gird the loins of our mind with truth – is to make our carnal mind dependent on the mind of our new man.***

Посему, возлюбленные, препоясав чресла ума вашего, бодрствуя, совершенно уповайте на подаваемую вам благодать в явлении Иисуса Христа. Как послушные дети, не сообразуйтесь

С прежними похотями, бывшими в неведении вашем, но, по примеру призвавшего вас Святаго, и сами будьте святы во всех поступках. Ибо написано: будьте святы, потому что Я свят (1.Пет.1:13-16).

***Therefore gird up the loins of your mind, be sober, and rest your hope fully upon the grace that is to be brought to you at the revelation of Jesus Christ; as obedient children,***

***not conforming yourselves to the former lusts, as in your ignorance; but as He who called you is holy, you also be holy in all your conduct, because it is written, "BE HOLY, FOR I AM HOLY." (1 Peter 1:13-16).***

Профессиональная деятельность купцов, состоит в обороте товара, который они приобретают за одну цену, а за тем, продают их, за другую цену. И, таким образом, увеличивают свой капитал. А посему:

***The professional activity of the merchants consists in the circulation of goods, which they acquire for one price, and then sell them, for a different price. And thus, increase their capital. And therefore:***

**Финикийские купцы** – это образ святых, наделённых призванием продающих, в котором, они обладают способностью, поливать семя слова, посеянное человеком, представляющим отцовство Бога.

***Phoenician merchants – is an image of saints*** ***endowed with the calling of sellers, in which they have the ability to water the seed of the word sown by man representing the fatherhood of God.***

А теперь, пришло время, исследовать условия, содержащиеся в действиях трёх глаголов, чтобы облечься в двойные одежды, содержащие в себе Крепость имени Бога Всевышнего. На иврите:

***And now, the time has come to investigate the conditions contained in the actions of the three verbs in order to put on double garments that contain the Strength of the name of God Most High. In Hebrew:***

**Делать покрывала** – это нечто производить.

Приготавливать; передавать; совершать.

Исполнять; заниматься; работать; устроять.

***To make garments - is to produce something.***

***Prepare; transmit; to commit.***

***Execute; to engage in; work; to arrange.***

Итак, отложив всякую злобу и всякое коварство, и лицемерие, и зависть, и всякое злословие, как новорожденные младенцы, возлюбите чистое словесное молоко, дабы от него возрасти вам во спасение; ибо вы вкусили, что благ Господь. Приступая к Нему,

Камню живому, человеками отверженному, но Богом избранному, драгоценному, и сами, как живые камни, устрояйте из себя дом духовный, священство святое, чтобы приносить духовные жертвы, благоприятные Богу Иисусом Христом (1.Пет.2:1-5).

***Therefore, laying aside all malice, all deceit, hypocrisy, envy, and all evil speaking, as newborn babes, desire the pure milk of the word, that you may grow thereby, if indeed you have tasted that the Lord is gracious.***

***Coming to Him as to a living stone, rejected indeed by men, but chosen by God and precious, you also, as living stones, are being built up a spiritual house, a holy priesthood, to offer up spiritual sacrifices acceptable to God through Jesus Christ. (1 Peter 2:1-5).***

**Продавать покрывала** – это продаваться в рабство.

Приносить себя в дар Богу, в жертву живую и святую.

***Sell garments - is to sell to slavery.***

***Bring yourself as a gift to God, a living and holy sacrifice.***

Как предавали вы члены ваши в рабы нечистоте и беззаконию на дела беззаконные, так ныне представьте члены ваши в рабы праведности на дела святые. Ибо, когда вы были рабами греха, тогда были свободны от праведности. Какой же плод вы имели тогда?

Такие дела, каких ныне сами стыдитесь, потому что конец их – смерть. Но ныне, когда вы освободились от греха и стали рабами Богу, плод ваш есть святость, а конец – жизнь вечная (Рим.6:19-22).

***For just as you presented your members as slaves of uncleanness, and of lawlessness leading to more lawlessness, so now present your members as slaves of righteousness for holiness. For when you were slaves of sin, you were free in regard to righteousness.***

***What fruit did you have then in the things of which you are now ashamed? For the end of those things is death. But now having been set free from sin, and having become slaves of God, you have your fruit to holiness, and the end, everlasting life. (Romans 6:19-22).***

**Доставлять поясы** – возлагать груз тяжести, и ответственности. Наделять полномочиями власти, над умами святых, чтобы взрастить их, в полную силу возраста Христова.

***Supply sashes - lay a burden of weight and responsibility. To empower with authority over the minds of saints to grow them into the full force of the stature of Christ.***

Придите ко Мне все труждающиеся и обремененные, и Я успокою вас; возьмите иго Мое на себя и научитесь от Меня, ибо Я кроток и смирен сердцем, и найдете покой душам вашим; ибо иго Мое благо, и бремя Мое легко (Мф.11:28-30).

***Come to Me, all you who labor and are heavy laden, and I will give you rest. Take My yoke upon you and learn from Me, for I am gentle and lowly in heart, and you will find rest for your souls. For My yoke is easy and My burden is light." (Matthew 11:28-30).***

Разумеется, что двойные одежды жены, в достоинстве крепости и красоты, обуславливающие наше искупление, от греха и смерти, в дарованном нам Богом оправдании во Христе Иисусе, которое мы, посредством выполнения условий, содержащихся, в трёх действиях:

***It goes without saying that the double garments of the wife, in the dignity of strength and beauty, determine our atonement from sin and death, in the justification God has given us in Christ Jesus, which we, through the fulfillment of the conditions contained in three actions:***

Делать, продавать, и доставлять, пустили в оборот, и приобрели плод праведности – от начала и до конца – являются делом Всевышнего.

***To make, to sell, and to supply, to put into circulation, and to acquire the fruit of righteousness - from beginning to end - is the work of the Most High.***

Дело Всевышнего – слава и красота, и правда Его пребывает вовек (Пс.10:3). В данной констатации, такие слова, как:

***His work is ~~honorable~~ beautiful and glorious, And His righteousness endures forever. (Psalms 111:3).***

Слава, красота и правда, пребывающие вовек – определяют величественную и вечно сущностную природу дел Всевышнего, совершённых Им, для искупления Своего народа, от вечного плена греха и смерти полномочиями, содержащимися в Крепости Его имени.

***Glory, beauty and righteousness enduring forever - define the majestic and eternally essential nature of the works of the Most High, done by Him, for the redemption of His people from the eternal captivity of sin and death by the powers contained in the Strength of His name.***

**Красота** – это нарядные одежды.

Драгоценные украшения.

Великолепие; величие; честь, и слава.

***Beauty - are dressy clothes.***

***Valuable jewelry.***

***Magnificence; greatness; honor and glory.***

В Писании, дело Всевышнего, явленное во славе, в красоте, и правде, обуславливающей полномочия Крепости имени Всевышнего – представлено, в образе Хлеба, призванном одушевлять язык у юношей, и в образе Вина, призванном одушевлять язык – у отроковиц.

***In Scripture, the work of the Almighty, manifested in glory, in beauty, and the righteousness that yields the Strength of the name of Most High - is presented in the form of Bread, designed to make young men thrive, and in the image of Wine, make the young women thrive.***

И спасет их Господь Бог их в тот день, как овец, народ Свой; ибо, подобно камням в венце, они воссияют на земле Его. О, как велика благость его, и какая красота его! Хлеб одушевит язык у юношей, и вино – у отроковиц! (Зах.9:12-17).

***The LORD their God will save them in that day, As the flock of His people. For they shall be like the jewels of a crown, Lifted like a banner over His land— For how great is its goodness And how great its beauty! Grain shall make the young men thrive, And new wine the young women. (Zechariah 9:12-17).***

Исходя, из имеющегося иносказания – Хлеб и Вино – это образ, великой благости Бога, и неземной красоты Бога, которые исходят, из полномочий Крепости Его имени.

***Proceeding from the existing allegory - Bread and Wine - is the image of the great goodness of God and the unearthly beauty of God, which proceed from the authority of the Strength of His name.***

**Образ юношей и** **отроковиц** – это образ девственной чистоты, неповреждённой грехом. И, такую чистоту, но только с разным назначением, представляет невеста Агнца, в которой нет мужского пола и женского, но все они одно во Христе Иисусе.

***The image of young men and women - is an image of virginal purity untouched by sin. And such purity, but only with different purposes, is represented by the bride of the Lamb, in which there is no male and female, but all are one in Christ Jesus.***

**Хлеб,** одушевляющий язык у юношей – это образ, сердечной веры, исповедуемой устами: Кем для нас является Бог Всевышний, в Крепости Своего Слова, во Христе Иисусе; и, что сделал для нас Бог Всевышний, в Крепости Своего Слова, во Христе Иисусе.

***Bread, making the young men thrive - is an image of heartfelt faith, professed by the lips: Who is the Most High God for us, in the Strength of His Word, in Christ Jesus; and what God the Most High has done for us, in the Strength of His Word, in Christ Jesus.***

**Вино,** одушевляющее язык у отроковиц – это образ, принятия в своё сердце сердечной радости, из источников спасения, исповедуемой устами, избранного Богом остатка.

***Wine, making the young women thrive – is an image of receiving joy in our heart from the vessels of salvation, proclaimed by the lips of God’s chosen remnants.***

**4. Крепость имени Всевышнего** – содержится в плодородной земле, способной произращать плод правды, который является древом жизни, в духе человека, возрождённого семени слова истины.

***4. Strength of the name of Most High – is contained in a fruitful land, able to grow fruit of righteousness which is the tree of life in the spirit of a person who is born from the seed of the word of truth.***

Даруй боящимся Тебя знамя, чтобы они подняли его ради истины, чтобы избавились возлюбленные Твои; спаси десницею Твоею и услышь меня. Бог сказал во святилище Своем: "восторжествую, разделю Сихем и долину Сокхоф размерю: Мой Галаад, Мой Манассия, **Ефрем крепость главы Моей**, Иуда скипетр Мой,

Моав умывальная чаша Моя; на Едома простру сапог Мой. Восклицай Мне, земля Филистимская!" Кто введет меня в укрепленный город? Кто доведет меня до Едома? Не Ты ли, Боже, Который отринул нас,

И не выходишь, Боже, с войсками нашими? Подай нам помощь в тесноте, ибо защита человеческая суетна. С Богом мы окажем силу, Он низложит врагов наших (Пс.59:6-14).

***You have given a banner to those who fear You, That it may be displayed because of the truth. That Your beloved may be delivered, Save with Your right hand, and hear me. God has spoken in His holiness: "I will rejoice; I will divide Shechem And measure out the Valley of Succoth.***

***Gilead is Mine, and Manasseh is Mine; Ephraim also is the helmet for My head; Judah is My lawgiver. Moab is My washpot; Over Edom I will cast My shoe; Philistia, shout in triumph because of Me." Who will bring me to the strong city? Who will lead me to Edom?***

***Is it not You, O God, who cast us off? And You, O God, who did not go out with our armies? Give us help from trouble, For the help of man is useless. Through God we will do valiantly, For it is He who shall tread down our enemies. (Psalms 60:4-12)***

В данном иносказании Давид, в достоинстве воина молитвы, возносит Богу ходатайство, за категорию людей боящихся Бога, чтобы Он послал им помощь в войне, против Моавитян, Едома, и Филистимлян.

***In this allegory, David, in the dignity of a warrior of prayer, makes a petition to God for the category of people who fear God, that He send them help in the war against the Moabites, Edomites, and the Philistines.***

**Моавитяне** – это потомки Лота, которые являются образом, эмоциональной сферы нашей души.

***The Moabites are the descendants of Lot, who are the image of the emotional sphere of our soul.***

**Едом** – это потомки Исава, которые являются образом, жестоковыйной воли, нашей души.

***Edomites are the descendants of Esau, who are the image of the stiff-necked will of our soul.***

**Филистимляне** – это потомки Мицраима, сына Хама, которые поселились в обетованной земле раньше, чем туда пришёл Авраам.

***The Philistines are the descendants of Mizraim, the son of Ham, who settled in the promised land before Abraham came.***

Филистимляне, слились в обетованной земле, с Хананеянами, которые так же, являлись потомками Хама – это образ нечестивых мыслей нашей души.

***The Philistines, merged in the promised land with the Canaanites, who were also descendants of Ham - is the image of the wicked thoughts of our soul.***

А посему, прежде чем, обетованная земля, стала называться «землёй Израилевой» – она называлась – землёй Ханаанской, из-за проживающих в этой земле Хананеян, и Палестиной, из-за проживающих в этой земле Филистимлян.

***Therefore, before, the promised land became known as the “land of Israel” - it was called the land of Canaan, because of the Canaanites living in this land, and Palestine, because of the Philistines living in this land.***

Исходя, из имеющегося повествования, помощь Бога на молитву Давида, представлена в обетовании Бога, которое содержится в именах определённых мест и имён.

***Proceeding from the passage, God’s help in response to the prayer of David is represented in the promise of God, which is contained in the names of certain places and names.***

В основание имеющегося обетования – находится Крепость имени Бога Всевышнего, заключённая в достоинство имени Ефрема, которая растворяется во всех других именах Бога, и является лейтмотивом, всех других имён и действий, которые производят эти имена.

***In the basis of the existing promise is the Strength of the name of the Most High God, contained in the dignity of the name of Ephraim, which is dissolved in other names of God, and is the motif of all other names and actions that produce these names.***

**Имя Ефрем** означает – плодородная земля. Это сын Иосифа. Из, значения имени Ефрема следует, что в основании обетования, содержащего в себе, Крепость имени Бога Всевышнего, представлена плодородная земля, призванная и способная, произращать плод духа.

***The name Ephraim means fertile land. This is the son of Joseph. From the meaning of the name of Ephraim, it follows that at the foundation of the promise containing in itself, the Strength of the name of the Most High God, is the fertile land, called and capable of producing the fruit of the spirit.***

Таким образом, защита людей, боящихся Бога, Крепостью имени Бога Всевышнего, от нечестивых мыслей, и от эмоциональной и волевой сферы души, за которыми стоит власть, нашего ветхого человека – призвана реализовываться, через крепость имени Ефрема, в образе плода их уст, выражающих веру их сердца.

***Thus, the protection of people who fear God, the strength of the name of God Most High, from unholy thoughts and from the emotional and voluntary sphere of the soul, behind which the power of our old man stands, is designed to be realized through the strength of the name of Ephraim in the image of the fruit of their lips that reveal the faith of their heart.***

Плод праведника – древо жизни, и мудрый привлекает души. Так праведнику воздается на земле, тем паче нечестивому и грешнику (Прит.11:30,31).

***The fruit of the righteous is a tree of life, And he who wins souls is wise. If the righteous will be recompensed on the earth, How much more the ungodly and the sinner. (Proverbs 11:30-31).***

В данном случае, следует обратить внимание на то, каким образом, плод наших уст, представляющих веру нашего сердца, призван выражать Крепость имени Бога Всевышнего.

***In this case, one should pay attention to the way in which the fruit of our lips, representing the faith of our heart, is intended to express the Strength of the name of God Most High.***

Исходя, из имеющейся молитвы местом, на котором Всевышний являет Крепость Своего имени – является Святилище, в котором Он пребывает, и через которое Он посылает Свою помощь. Это хорошо видно из атмосферы Святилища, которая позволяет Богу говорить.

***Proceeding from the existing prayer, the place where the Most High reveals the Strength of His Name is the Sanctuary in which He dwells, and through which He sends His help. This is clearly seen from the atmosphere of the Sanctuary, which allows God to speak.***

«Бог сказал во святилище Своем: восторжествую», из этого следует что Святилище Бога, в котором пребывает и торжествует Бог – это боящихся Бога, в лице, избранного Им остатка.

***“God said in His sanctuary: I will triumph,” it follows from this that the Sanctuary of God, in which God dwells and triumphs, is those who fear God, in the face of His chosen remnant.***

И подойду я к жертвеннику Божию, к Богу радости и веселия моего, и на гуслях буду славить Тебя, Боже, Боже мой! Что унываешь ты, душа моя, и что смущаешься? Уповай на Бога; ибо я буду еще славить Его, Спасителя моего и Бога моего (Пс.42:4,5).

***Then I will go to the altar of God, To God my exceeding joy; And on the harp I will praise You, O God, my God. Why are you cast down, O my soul? And why are you disquieted within me? Hope in God; For I shall yet praise Him, The help of my countenance and my God. (Psalms 43:4-5).***

Собрание людей, атмосфера сердец которых не соответствует, торжествующему собору, над врагами, за которыми стоит царствующих грех, в лице ветхого человека, с делами его – утрачивает своё право – являться Святилищем Бога Всевышнего.

***The assembly of people, the atmosphere of whose hearts does not correspond to the triumphant council over the enemies behind whom the sin reigns, in the person of the old man with his works, loses his right to be the Sanctuary of God Most High.***

Страшен Ты, Боже, во святилище Твоем. Бог Израилев – Он дает силу и крепость народу Своему. Благословен Бог! (Пс.67:36).

***O God, You are more awesome than Your holy places. The God of Israel is He who gives strength and power to His people. Blessed be God! (Psalms 68:36).***

Это место Священного Писания, подтверждает ту непреложную истину, что Бог страшен в Святилище Своём, и что именно, из Святилища Своего – Бог дает силу и крепость народу Своему.

***This place of Holy Scripture proves the truth that God is awesome in His Sanctuary, because out of His Sanctuary God gives power and strength to His nation.***

Торжество и страх, внушающие благоговение и трепет, исходящие от Бога Всевышнего в Святилище Своём – дают Богу основание, с шумом извергнуть из нашего земного тела, державу греха и смерти, чтобы на её месте, воздвигнуть державу вечной жизни.

***Celebration and fear, inspiring awe and trembling, emanating from God Almighty in His Sanctuary - give God the foundation, with a noise to spew out of our earthly body, the power of sin and death, and in its place, build up the power of eternal life.***

Учитывая, что таким Святилищем – является сердце человека, очищенное от мёртвых дел, в котором как на печати, запечатлена истина, в достоинстве начальствующего учения Христова.

***Considering that this Sanctuary – is the heart of a person that is cleansed from dead works, in which truth is sealed in the virtue of the commanding teaching of Christ.***

**Далее**, с позиции и места Святилища, в котором Бог торжествует и являя Свой страх, посредством Крепости Своего имени, следует фраза: «разделю Сихем и долину Сокхоф размерю».

***Further, from the position and place of the Sanctuary, in which God triumphs and manifests His fear, by means of the Strength of His Name, follows the phrase: I will divide Shechem And measure out the Valley of Succoth.***

Разделить Сихем и размерить долину Сокхоф – это два действия связанные друг с другом и дополняющие друг друга, необходимые для защиты боящихся Бога, от воюющих с ними врагов.

***To divide Shechem and measure out the valley of Succoth – are two actions that are related to one another and fulfill one another. They are necessary protection for those who fear God from the enemies that fight with them.***

**Сихем** – означает спина; плечи. Сихем – это город, который находится между горами Гевал и Гаризм – это две судьбоносные горы, с вершин которых Бог, посредством двенадцати колен Израилевых, расположенных по шесть колен друг против друга, ратифицировал Свой Завет, в благословениях и проклятиях.

***Shechem - means back; shoulders. Shechem is a city that lies between the mountains of Ebal and Gerizim - these are two fateful mountains, from whose peaks God, through twelve tribes of Israel, placed six tribes against each other and ratified His Testament in blessings and curses.***

**И, первое свидетельство**, ратифицированного Израилем Завета, с вершин Гевала и Гаризима, мы находим, в образе двух камней, драгоценного оникса, вырезанных по размеру двух золотых гнёзд, и расположенных, на плечах первосвященника, с двенадцатью именами сынов Израиля, по шести на каждом, друг против друга.

***And the first testimony, ratified by Israel from the peaks of Ebal and Gerizim, we find, in the form of two stones, precious onyx, carved to the size of two golden nests, and located on the shoulders of the high priest, with twelve names of the sons of Israel, six, against each other.***

И возьми два камня оникса и вырежь на них имена сынов Израилевых: шесть имен их на одном камне и шесть имен остальных на другом камне, по порядку рождения их; чрез резчика на камне, который вырезывает печати, вырежь на двух камнях имена сынов Израилевых;

И вставь их в золотые гнезда и положи два камня сии на нарамники ефода: это камни на память сынам Израилевым; и будет Аарон носить имена их пред Господом на обоих раменах своих для памяти (Исх.28:9-12).

***"Then you shall take two onyx stones and engrave on them the names of the sons of Israel: six of their names on one stone and six names on the other stone, in order of their birth. With the work of an engraver in stone, like the engravings of a signet, you shall engrave the two stones with the names of the sons of Israel. You shall set them in settings of gold.***

***And you shall put the two stones on the shoulders of the ephod as memorial stones for the sons of Israel. So Aaron shall bear their names before the LORD on his two shoulders as a memorial. (Exodus 28:9-12).***

**Второе свидетельство**, ратифицированного Израилем Завета, с вершин Гевала и Гаризима, мы находим, в образе Святилища, на золотом столе, в двенадцати пресных хлебах, расположенных в два ряда по шесть, друг против друга.

***The second testimony, ratified by the Israel, from the summits of Ebal and Gerizim, we find, in the form of the Sanctuary, on a golden table, in twelve unleavened breads, arranged in two rows of six, against each other.***

И возьми пшеничной муки и испеки из нее двенадцать хлебов; в каждом хлебе должны быть две десятых ефы; и положи их в два ряда, по шести в ряд, на чистом столе пред Господом; и положи на каждый ряд чистого ливана, и будет это при хлебе, в память,

В жертву Господу; в каждый день субботы постоянно должно полагать их пред Господом от сынов Израилевых: это завет вечный; они будут принадлежать Аарону и сынам его, которые будут, есть их на святом месте, ибо это великая святыня для них из жертв Господних: это постановление вечное (Лев.24:5-9). На иврите, глагол «разделить»:

***"And you shall take fine flour and bake twelve cakes with it. Two-tenths of an ephah shall be in each cake. You shall set them in two rows, six in a row, on the pure gold table before the LORD. And you shall put pure frankincense on each row, that it may be on the bread for a memorial, an offering made by fire to the LORD.***

***Every Sabbath he shall set it in order before the LORD continually, being taken from the children of Israel by an everlasting covenant. And it shall be for Aaron and his sons, and they shall eat it in a holy place; for it is most holy to him from the offerings of the LORD made by fire, by a perpetual statute." (Leviticus 24:5-9).***

**Разделить Сихем** – это распределять; делить на части; давать в удел; что на практике означает – вознаграждать нас жатвой, и давать нам возмездие, в соответствии нашего отношения к Законодательству Бога, выраженному в благословениях и проклятиях.

***To divide Shechem is to distribute; divide into parts; to give a lot; which in practice means to reward us with reaping, and to give us retribution, according to our attitude to the laws of God expressed in blessings and curses.***

Наше отношение, к Законодательству Бога, выраженному в благословениях и проклятиях – определяется посевом наших десятин, либо в плоть, либо в дух.

***Our attitude, toward God's laws, expressed in blessings and curses, is determined by sowing our tithes, either in the flesh or in the spirit.***

Не обманывайтесь: Бог поругаем не бывает. Что посеет человек, то и пожнет: сеющий в плоть свою от плоти пожнет тление, а сеющий в дух от духа пожнет жизнь вечную (Гал.6:7,8).

***Do not be deceived, God is not mocked; for whatever a man sows, that he will also reap. For he who sows to his flesh will of the flesh reap corruption, but he who sows to the Spirit will of the Spirit reap everlasting life. (Galatians 6:7-8).***

Если мы приносим Богу десятины и чтим Его, в соответствии предписаний Законодательства, выраженного в благословениях и проклятиях – мы пожнём жизнь вечную.

***If we offer tithing to God and honor Him, in accordance with the precepts of the Law, expressed in blessings and curses, we will reap eternal life.***

Со дней отцов ваших вы отступили от уставов Моих и не соблюдаете их; обратитесь ко Мне, и я обращусь к вам, говорит Господь Саваоф. Вы скажете: "как нам обратиться?" Можно ли человеку обкрадывать Бога? А вы обкрадываете Меня. Скажете: "чем обкрадываем мы Тебя?" Десятиною и приношениями. Проклятием вы прокляты,

Потому что вы – весь народ – обкрадываете Меня. Принесите все десятины в дом хранилища, чтобы в доме Моем была пища, и хотя в этом испытайте Меня, говорит Господь Саваоф:

Не открою ли Я для вас отверстий небесных и не изолью ли на вас благословения до избытка? Я для вас запрещу пожирающим истреблять у вас плоды земные, и виноградная лоза на поле у вас не лишится плодов своих, говорит Господь Саваоф.

И блаженными называть будут вас все народы, потому что вы будете землею вожделенною, говорит Господь Саваоф (Мал.3:7-12).

***Yet from the days of your fathers You have gone away from My ordinances And have not kept them. Return to Me, and I will return to you," Says the LORD of hosts. "But you said, 'In what way shall we return?'  "Will a man rob God? Yet you have robbed Me! But you say, 'In what way have we robbed You?' In tithes and offerings.***

***You are cursed with a curse, For you have robbed Me, Even this whole nation. Bring all the tithes into the storehouse, That there may be food in My house, And try Me now in this," Says the LORD of hosts, "If I will not open for you the windows of heaven And pour out for you such blessing That there will not be room enough to receive it.***

***"And I will rebuke the devourer for your sakes, So that he will not destroy the fruit of your ground, Nor shall the vine fail to bear fruit for you in the field," Says the LORD of hosts; And all nations will call you blessed, For you will be a delightful land," Says the LORD of hosts. (Malachi 3:7-12).***

Чтить Бога Всевышнего, в соответствии требований Законодательства выраженного, в благословениях и проклятиях – необходимо быть Ефремом или же, плодородной землёй.

***To honor the God Most High according to the requirements of the Legislation expressed in blessings and curses – it is necessary to be Ephraim. Or rather, a fruitful land.***

**Сокхоф** – евр. Суккот означает – «кущи» или «палатки» - это место первой стоянки Израильтян по выходу их из Египта.

***Succoth – means “booths” or “tent” – this is the place of the first booth of Israel out of their exodus out of Egypt.***

Глагол «размерить», по отношению к долине Сокхоф означает – измерить; взвесить, отмерить, что на практике означает, что Бог взвесит каждого из нас, на весах правосудия, и каждый из нас получит награду, в соответствии степени нашего посева, в плоть или, в дух.

***The verb “measure out” in relation to the valley of Succoth means – measure; weigh, measure what in practice means that God will weigh each of us, on the scales of justice, and each of us will receive a reward, according to the degree of our sowing, in flesh or in spirit.***

**Далее**, с позиции и места Святилища, в котором Бог торжествует, посредством Крепости Своего имени, следует фраза: «Мой Галаад».

***Furthermore, from the position and place of the Sanctuary in which God reigns, in the Strength of His name, proceeds the phrase: “My Gilead”.***

Имя Галаад» означает – холм свидетельства. А посему, фраза: «Мой Галаад» означает: Мой Завет – является свидетелем.

***The name “Gilead” means - hill of testimony. And therefore, the phrase: "My Gilead" means: My Covenant is a witness.***

Теперь заключим союз я и ты, и это будет свидетельством между мною и тобою. И взял Иаков камень и поставил его памятником. И сказал Иаков родственникам своим: наберите камней. Они взяли камни, и сделали холм, и ели там на холме. И назвал его Лаван:

Иегар-Сагадуфа (каменный свидетель); а Иаков назвал его Галаадом (холм свидетельства). И сказал Лаван: сегодня этот холм между мною и тобою свидетель. Посему и наречено ему имя: Галаад,

Также: Мицпа, от того, что Лаван сказал: да надзирает Господь надо мною и над тобою, когда мы скроемся друг от друга; если ты будешь худо поступать с дочерями моими, или если возьмешь жен сверх дочерей моих, то, хотя нет человека между нами, но смотри, Бог свидетель между мною и между тобою. И сказал Лаван Иакову:

Вот холм сей и вот памятник, который я поставил между мною и тобою; этот холм свидетель, и этот памятник свидетель, что ни я не перейду к тебе за этот холм, ни ты не перейдешь ко мне за этот холм и за этот памятник, для зла; Бог Авраамов и Бог Нахоров

Да судит между нами, Бог отца их. Иаков поклялся страхом отца своего Исаака. И заколол Иаков жертву на горе, и позвал родственников своих, есть хлеб; и они ели хлеб и ночевали на горе (Быт.31:44-54).

***Now therefore, come, let us make a covenant, you and I, and let it be a witness between you and me." So Jacob took a stone and set it up as a pillar. Then Jacob said to his brethren, "Gather stones." And they took stones and made a heap, and they ate there on the heap.***

***Laban called it Jegar Sahadutha, but Jacob called it Galeed. And Laban said, "This heap is a witness between you and me this day." Therefore its name was called Galeed, also Mizpah, because he said, "May the LORD watch between you and me when we are absent one from another.***

***If you afflict my daughters, or if you take other wives besides my daughters, although no man is with us—see, God is witness between you and me!" Then Laban said to Jacob, "Here is this heap and here is this pillar, which I have placed between you and me. This heap is a witness, and this pillar is a witness, that I will not pass beyond this heap to you, and you will not pass beyond this heap and this pillar to me, for harm.***

***The God of Abraham, the God of Nahor, and the God of their father judge between us." And Jacob swore by the Fear of his father Isaac. Then Jacob offered a sacrifice on the mountain, and called his brethren to eat bread. And they ate bread and stayed all night on the mountain. (Genesis 31:44-54).***

О, ты прекрасна, возлюбленная моя, ты прекрасна! глаза твои голубиные под кудрями твоими; волосы твои - как стадо коз, сходящих с горы Галаадской (Песн.4:1).

***Behold, you are fair, my love! Behold, you are fair! You have dove's eyes behind your veil. Your hair is like a flock of goats, Going down from Mount Gilead. (Songs of Solomon 4:1).***

**Далее**, с позиции и места Святилища, в котором Бог торжествует, посредством Крепости Своего имени, следует фраза: «Мой Манассия»

***Furthermore, from the position and place of the Sanctuary in which God reigns in the Strength of His name, proceeds the phrase “Manasseh is Mine”***

**Имя Манассия** означает – заставляющий забыть несчастья. А посему, фраза: «Мой Манассия» означает: плод Моего воскресения – изгладит из памяти твоей все несчастья.

***The name Manasseh means – causing to forget misfortune. Therefore, the phrase “My Manasseh” means – fruit of My resurrection – to blot out misfortune from your memory.***

И нарек Иосиф имя первенцу: Манассия, потому что говорил он Бог дал мне забыть все несчастья мои и весь дом отца моего (Быт.41:51).

***Joseph called the name of the firstborn Manasseh: "For God has made me forget all my toil and all my father's house." (Genesis 41:51).***

**Далее**, в Святилище, в котором Бог торжествует, посредством Крепости Своего имени, следует фраза: «Иуда скипетр Мой».

***Furthermore, in the Sanctuary in which God reigns in the Strength of His name, proceeds the phrase: “Judah is my lawgiver”.***

Имя Иуда означает – восхваление Яхве, что указывает на язык. А посему, фраза: «Иуда скипетр Мой» означает: Иуда – Мои уста.

***The name Judah means – praise Yahweh, which points to our tongue. Therefore, the phrase “Judah is my lawgiver” means: Judah – My tongue.***

Но Ты, Святый, живешь среди славословий Израиля (Пс.21:4).

***But You are holy, Enthroned in the praises of Israel. (Psalms 22:3).***

**Далее**, с позиции и места Святилища, в котором Бог торжествует, посредством Крепости Своего имени, следует фраза: «Моав умывальная чаша Моя».

***Furthermore, in the Sanctuary in which God reigns in the Strength of His name, proceeds the phrase: “Moab is My washpot”***

**Моавитяне** – это образ эмоциональной сферы нашей души, разжигаемой истлевающими вожделениями, за которыми стоит царствующий грех, в лице ветхого человека, с делами его.

***Moabites - is an image of the emotional sphere of our soul, kindled by corrupting desires, behind which stands the reigning sin, in the face of the old man with his works.***

А посему, фраза: «Моав умывальная чаша Моя» означает – что Бог, полномочиями, содержащимися в Крепости плода нашей правды – низложит Моавитян. И, тем самым – очистит и омоет нашу землю.

***Therefore the phrase “Moab is My washpot” means - that God, by the authority contained in the Strength of the fruit of our righteousness, will overthrow the Moabites. And, thereby - cleanse and wash our land.***

Что на практике будет означать, что наше тело, будет очищено от греха, за которым стоит власть ветхого человека, с делами его.

***What in practice will mean that our body will be cleansed of sin, behind which stands the power of the old man, with his works.***

Не оскверняйте земли, на которой вы будете жить; ибо кровь оскверняет землю, и земля не иначе очищается от пролитой на ней крови, как кровью пролившего ее (Чис.35:33).

***So you shall not pollute the land where you are; for blood defiles the land, and no atonement can be made for the land, for the blood that is shed on it, except by the blood of him who shed it. (Numbers 35:33).***

**Далее**, с позиции и места Святилища, в котором Бог торжествует, посредством Крепости Своего имени, следует фраза: «на Едома простру сапог Мой». Едом – это потомки Исава, представляющего образ, жестоковыйной воли нашей души.

***Furthermore, in the Sanctuary in which God reigns in the Strength of His name, proceeds the phrase: “Over Edom I will cast My shoe”. Edom – are the descendants of Esau who represent the image of the stiff-necked will of our soul.***

На иврите фраза: «простру» сапог Мой» означает – брошу; отвергну; низложу; предам вечному позору и посмеянию.

***In Hebrew the phrase: “cast” My shoe means - I will give up; reject; overthrow; I will deliver to everlasting shame and mockery.***

Так говорит Господь Бог: Я соберу вас из народов, и возвращу вас из земель, в которые вы рассеяны; и дам вам землю Израилеву. И придут туда, и извергнут из нее все гнусности ее и все мерзости ее.

И дам им сердце единое, и дух новый вложу в них, и возьму из плоти их сердце каменное, и дам им сердце плотяное, чтобы они ходили по заповедям Моим, и соблюдали уставы Мои, и выполняли их;

И будут Моим народом, а Я буду их Богом. А чье сердце увлечется вслед гнусностей их и мерзостей их, поведение тех обращу на их голову, говорит Господь Бог (Иез.11:17-21).

***Therefore say, 'Thus says the Lord GOD: "I will gather you from the peoples, assemble you from the countries where you have been scattered, and I will give you the land of Israel." ' And they will go there, and they will take away all its detestable things and all its abominations from there.***

***Then I will give them one heart, and I will put a new spirit within them, and take the stony heart out of their flesh, and give them a heart of flesh, that they may walk in My statutes and keep My judgments and do them; and they shall be My people, and I will be their God.***

***But as for those whose hearts follow the desire for their detestable things and their abominations, I will recompense their deeds on their own heads," says the Lord GOD. (Ezekiel 11:17-21).***

**Далее**, с позиции и места Святилища, в котором Бог торжествует, посредством Крепости Своего имени, следует фраза: «восклицай Мне, земля Филистимская!"

***Furthermore, in the Sanctuary in which God reigns in the Strength of His name, proceeds the phrase: “Philistia, shout in triumph because of Me!”***

Филистимляне, живущие на территории обетованной земли – это образ нечестивых мыслей, о которых сказано: «не давайте место диаволу». В то время как добрая земля, на которой они живут – является образом нашего тела.

***The Philistines who live in the territory of the Promised Land is an image of ungodly thoughts, of which is said: “Do not give a place to the devil”. While the good land on which they live is the image of our body.***

А посему, фраза: «восклицай Мне, земля Филистимская!" означает – ликуй и благословляй Меня, искупленное Мною тело, за свободу, которую Я даровал тебе от нечестивых мыслей.

***Therefore, the phrase: “Philistia, shout in triumph because of Me!”*** ***means - Rejoice and bless Me the body redeemed by Me for the freedom that I have given you from ungodly thoughts.***

Итак, братия мои возлюбленные и вожделенные, радость и венец мой, стойте так в Господе, возлюбленные. Умоляю Еводию, умоляю Синтихию мыслить то же о Господе (Флп.4:1,2).

***Therefore, my beloved and longed-for brethren, my joy and crown, so stand fast in the Lord, beloved. I implore Euodia and I implore Syntyche to be of the same mind in the Lord. (Philippians 4:1-2).***